

(GB) Instructions	> 1
(D) Bedienungsanleitung	> 3
(F) Notice d'emploi	> 5
(E) Instrucciones para el uso	> 7
(I) Istruzioni per l'uso	> 9
(NL) Gebruiksaanwijzing	> 11
(PL) Instrukcja obsługi	> 13

(CZ) Návod k obsluze	> 15
(P) Manual de instruções	> 17
(DK) Betjeningsvejledning	> 19
(S) Bruksanvisning	> 21
(RUS) Руководство по эксплуатации	> 23
(GR) Οδηγίες χρήσης	> 25
(SK) Návod na obsluhu	> 27



**(GB) Instructions**  
**VIVANCO UR S2 Remote Control**

**Inserting the batteries**

Open the battery flap on the back of the remote control, press the tongue lightly downwards, then insert 2

alkaline AA batteries. Check that the polarity markings on the batteries and in the battery compartment are correctly lined up (+/+), then close the flap carefully. – Always use undamaged batteries.

**Adapting to appliances**

In order to control e.g. your TV or DVB you must adapt or set the remote control to it. There are two ways of doing so: direct control code entry or code search.

**Direct control code entry using the enclosed list**

Example: setting to control a

Panasonic television set:

1. The attached list gives, for example, the Panasonic Code 176.

*Please make sure you have selected the correct list for television sets (TV).*

2. To prepare code entry, press the **SET** button, keep it pressed and then press the required appliance button, e.g. **TV**, additionally until the lamp (LED) lights constantly.

3. Then press the number buttons (e.g. 1 7 6) in sequence.

4. Once the numbers have been entered the lamp goes out and the remote control is ready to control your appliance.


5. Finally, test the control code setting by trying to control (in this example) your television set. If it does not work at all or not correctly try a different code from the list or the code search (see below).

*You can terminate the mode by pressing any device button.*

**Code search**

If the brand of your appliance is not in the list or none of the codes given fits, we recommend a code search.

**Manual code search**

1. Switch on the appliance to be controlled. Program is running.
2. To prepare code search, press the SET button, keep it pressed and then press the required appliance button, e.g. **TV**, additionally until the lamp (LED) lights constantly.
3. Then point the remote control at the appliance to be controlled.
4. Briefly press the **SET** button once. The lamp (LED) blinks. *B*
5. Press the ON/OFF  (appliance on/off) button repeatedly for testing the next code, approx. every 1,5 seconds, until the appliance, e.g. your TV reacts by power off.  
- *If your appliance has switched itself off you must switch it back on again, e.g. on the appliance or with the original remote control, to continue searching.* - *When your appliance reacts you can also try out other buttons without interrupting the search. If some buttons do not work properly, simply continue searching with ON/OFF.*
6. When your appliance reacts correctly, press the appliance button, e.g. **TV**, and end the search. The lamp (LED) goes out.  
- *The UR S2 continues with the search at the point where you interrupted it. . The code last entered remains stored. The search stops after approx. 30 seconds of inactivity.*

**Automatic code search**

Your remote control finds the correct settings almost automatically in seconds:

1. Switch on the appliance to be controlled. A channel number, for example, appears in the display of your satellite receiver.
2. To start the code search, press the required appliance button, e.g. **DVB** briefly.
3. Then press **SET** for about 5 seconds until the lamp (LED) starts to blink.

4. Then point the remote control at the appliance to be controlled while the remote control emits a different ON/OFF signal every second.

5. When your appliance reacts, press **SET** within 1-2 seconds, to end the search. – *If you ended the search too late, continue to search using the Manual Code Search (see above).*

6. Finally, test the control code setting by trying to control, for example, your DVB appliance. If it does not work correctly, please try the code search again. The code search then begins with the next code in the sequence. - *Remember to switch your appliance, e.g. DVB, back on again if you wish to continue searching.*

**Code identification**

You can read off the 3-digit codes you have set at any time:

1. Press the appliance button of the appliance which code you want to read off, e.g. **TV**.

2. Press the **SET** button and 1,2,3, depending on the part of the code you want to read off. For example, if you press **SET+1** after TV and the code 176 (in this example) has been set, the lamp blinks once after **SET+1** is released to show that the hundred figure is 1.

All you have to do is count. The ten figure is indicated after **SET+2** is released, e.g. it blinks 7 times for the 7 in 176. The one figure is indicated after **SET+3** is released, e.g. it blinks 6 times for the 6 in 176.

- *Please open the battery compartment and write down the found codes, for later use, onto the sticker placed at the innerside of the compartment door.*

**Operation**

You operate your appliances basically in exactly the same way as if you were using the original remote controls, except that you must first press an appliance button (TV, DVB, etc.) to control the required appliance. As the

symbols on the **UR S2** could differ from those on the original remote controls you may have to try out all the buttons in order to find the functions.

#### **Punch through**

If certain control codes e.g. for controlling satellite receivers, set top boxes etc, don't contain volume and mute key functions, then the controller controls TV volume and mute automatically.

#### **Specifications**

Batteries: 2x AA batteries, NiMH rechargeable can also be used  
Range: max. 7 m  
Not for 400 kHz equipment

#### **2-year works guarantee**

Should your **UR S2** cease to work within 2 years of purchasing you will receive a free replacement from VIVANCO. Exceptions: missing codes, deliberate destruction and normal wear and tear of the housing and buttons.

### **(D) Bedienungsanleitung Fernbedienung Vivanco UR S2**

#### **Batterien einlegen**

Bitte öffnen Sie die Batteriekappe an der Geräterückseite, Lasche leicht nach unten drücken, und legen Sie 2 Alkali-Mignonbatterien ein. Achten Sie auf die angegebenen Polaritäten auf Batterien und im Batteriefach (+==+), und schließen Sie das Fach wieder vorsichtig. – Bitte achten Sie darauf, immer einwandfreie Batterien zu verwenden.

#### **Anpassung an ein Gerät, z.B. einen Fernseher oder eine DVB Set Top Box (oder Satreceiver/Kabertuner) oder ein anderes Gerät.**

Um Ihr Geräte steuern zu können, müssen Sie die Fernbedienung für Ihre Geräte einstellen. Dazu gibt es zwei Möglichkeiten: die direkte Steuerkodeeingabe und die Kodesuche.

#### **Die direkte Steuerkodeeingabe mithilfe der beigefügten Liste**

Beispiel: Einstellung der Fernbedienung für ein Panasonic-Fernsehgerät:

1. Aus der beigefügten Liste entnehmen Sie z.B. den Panasonic-Code 176.

*Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie die korrekte Liste für Fernseher (TV) gewählt haben.*

2. Zur Vorbereitung der Kodeeingabe drücken Sie kurz die Tasten SET (Einstellung) und dann dazu die gewünschte Gerätetaste, z.B. **TV**, bis das Lämpchen (LED) dauernd leuchtet.

3. Dann drücken Sie nacheinander die Zifferntasten (z.B. 1 7 6).

4. Nach der Zifferneingabe erlischt die Lampe und die Fernbedienung ist bereit zum Steuern Ihres Gerätes.

5. Zum Abschluss testen Sie den eingestellten Steuerkode, indem Sie versuchen in diesem Fall Ihr TV-Gerät zu steuern. Funktioniert es nicht oder nicht richtig, dann versuchen Sie bitte einen weiteren Kode aus der Liste oder die Kodesuche, s.u.

Die Einstellung der Fernbedienung zur Steuerung weiterer Geräte nehmen Sie auf gleiche Weise vor.

*Sie beenden die Kodeingabe durch Drücken irgendeiner Gerätetaste.*

#### **Steuerkodesuche**

Wenn Sie Ihre Marke in der Kodeliste nicht finden oder keinen passenden Kode, nutzen Sie bitte die Kodesuche.

#### **Manuelle Kodesuche**

1 Bitte das zusteuernde Gerät einschalten. Programm läuft.

2 Zur Vorbereitung der Kodesuche drücken Sie die Tasten **SET** (Einstellung), und dann dazu die gewünschte Gerätetaste, z.B. **TV**, bis das Lämpchen (LED) dauernd leuchtet.

3 Dann Fernbedienung auf das zu steuernde Geräte richten.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!